

# Luthertaler

750 JAHRE  
LUTHERN  
1275 – 2025

444 JAHRE  
WALLFAHRTSORT  
LUTHERN BAD  
1581 – 2025

**DAMENTURNVEREIN** | SEITE 16

**Das Rennen um den  
Titel "Schnellster  
Luthertaler"**

**KEGELKLUB NAPP** | SEITE 18

**70. SFKV Schweizer-  
meisterschaft**

**TRACHTENGRUPPE** | SEITE 21

**Urchiger und  
unterhaltsamer  
Trachtenabend**



# Inhalt

04 DORFPLATZ

04 Mitteilungen aus dem Gemeinderat

06 Menschen

06 Publikation Bauwesen

07 Immobilienmarkt

07 Gratulation zum Geburtstag

08 SCHULE

08 Schulbibliothek

08 Frühe Sprachförderung

09 Musikschule Region Willisau



# 16 SCHNELLSTER LUTHERTALER



10 VEREINE & ORGANISATIONEN

10 Alpinfra

11 Verein Knospe

12 Gewerbeausstellung GAZ25

13 Trachtengruppe; Erntedankfest

15 Jugendtreff

16 Schnellster Luthertaler

19 Kegelklub Napf

21 Trachtenabend

24 Frauenverein; Socken-Wichtel Kurs

24 Frauenverein; Backen

24 Frauenverein; Babysittingkurs 2026

25 Schützengesellschaft

27 (G)Artenvielfalt Innerschweiz

28 Gottesdienst an Gewerbeausstellung

29 Kirchen des Luzerner Hinterlands

31 Begegnungszentrum St. Ulrich

32 Frauenverein; Räbelichtliumzug

32 Hubertusmesse

33 Samichlaus

34 Welt-Alzheimer-Tag

35 Darmkrebsvorsorge

38 Veranstaltungen Pro Senectute

40 Trio Capella

41 ALLERLEI

41 öV-Tipp

42 Wichtige Kontakte

43 Monatsrezept

44 VERANSTALTUNGSKALENDER

# Impressum

**REDAKTIONSADRESSE**  
Redaktion Luthertaler  
Gemeindeverwaltung Luthern  
6156 Luthern  
041 978 80 10  
redaktion.luthertaler@quickline.ch

**ABONNEMENTE UND ADRESSÄNDERUNG**  
Gemeindeverwaltung Luthern  
Tel. 041 978 80 10  
abo.luthertaler@quickline.ch

**ABONNEMENTSPREIS**  
CHF 48.– / 12 Ausgaben

**INSERATE**  
Andrea Kaufmann  
Tel. 079 630 73 57  
inserate.luthertaler@quickline.ch

**DRUCK**  
Carmen Druck, 6242 Wauwil

**REDAKTIONSTEAM**  
Alois Fischer, Andrea Kaufmann

**NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**  
**Luthertaler Dezember:**  
Donnerstag, 13. Nov 2025 (erscheint am 28.11.25)  
**Luthertaler Januar 2026:**  
Donnerstag, 11. Dez. 2025 (erscheint am 23.12.25)



MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT (STAND 16. OKTOBER 2025)

# News im November 2025

## Parkverbot auf Schulhausplatz von 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr

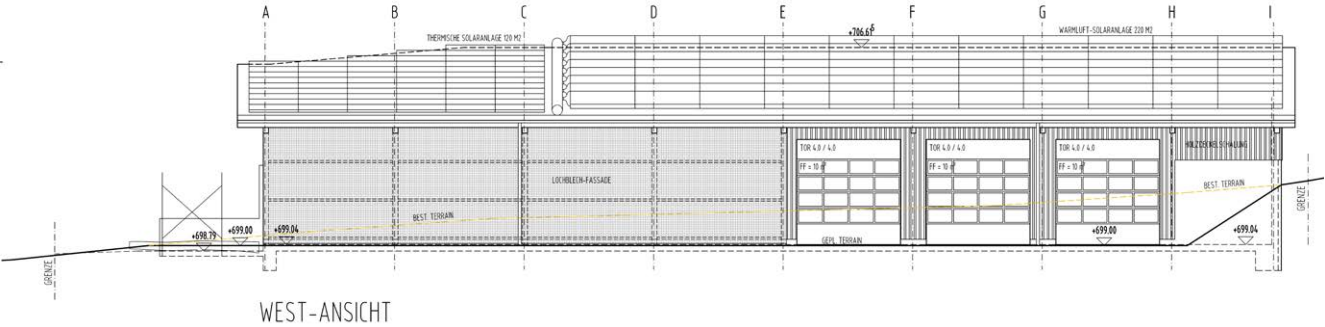
Ausreichend Bewegung in den Schulpausen ist für die Schülerinnen und deren Gesundheit sehr wertvoll – und dafür ist der Pausenplatz da! Leider ist der Pausenplatz vielfach durch parkierte Autos belegt. Neben der Nutzungseinschränkung kann auch immer wieder Konfliktpotenzial entstehen (Schäden an Fahrzeugen). Deshalb hat sich der Gemeinderat entschieden, werktags in der Zeit von 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr den grossen Platz vor dem Gemeindesaal ausschliesslich den Schulen zur Verfügung zu stellen. Dazu wird eine Hinweistafel mit entsprechend beschränktem Parkverbot angebracht. Für Anlässe und Vereinsproben steht der Platz wie bisher abends uneingeschränkt zur Verfügung. Auch bei grösseren Anlässen im Gemeindesaal (z.B. Delegiertenversammlungen) oder im Dorf (z.B. Beerdigungen) darf auf dem Schulhausplatz tagsüber weiterhin parkiert werden. Bei dieser Gelegenheit erlauben wir uns den Hinweis, dass die öffentlichen Plätze nicht als Dauerparkplätze gedacht sind.

## Verkauf Gewerbeland an LUV AG, Entlebuch

Der Gemeinderat beabsichtigt der LUV AG, Entlebuch die Gewerbelandparzelle Nr. 975, Entlebuch, zu verkaufen. Die LUV AG präsentierte ein höchst interessantes Projekt zur Schaffung von Arbeitsplätzen in Luthern. Geplant ist eine Baute, unterteilt in 14 Gewerbeeinheiten. Diese wird einheimischen wie auch auswärtigen Unternehmern zur Miete angeboten. Die Eingabe für das Baubewilligungsverfahren ist bereits erfolgt. Haben Sie

## eDrive – Ladevorgang mit Karte quittieren

Das eDrive-Angebot der Gemeinde, mit der Ladestation beim Gemeindehaus, wird regelmässig genutzt und bewährt sich. Die Handhabung und Reservation mit dem Handy über die eDrive-App ist unkompliziert und funktioniert zuverlässig. Auf einen Punkt möchten wir hinweisen, der bei der Nutzung von eDrive wichtig ist: Wenn nach der Fahrt das Auto mit der Ladestation verbunden wird, muss die Fahrt mit der sich im Fahrzeug befindlichen Karte (Kreditkartenformat) an der Ladestation quittiert werden. Wird dies unterlassen, setzt der Ladevorgang nicht ein. Die nachfolgenden Nutzer von eDrive sind dankbar, wenn dies beachtet wird.



## Antwort der Dienststelle Soziales und Gesellschaft auf anonymes Schreiben

Der Dienststelle Soziales und Gesellschaft wurde ein anonymes Schreiben mit der Überschrift «Missstände im Begegnungszentrum St. Ulrich Luthern» zugestellt. Da kein persönlicher Absender das Schreiben zeichnet, verfasste die Dienststellenleiterin folgende offene Antwort: «Besorgte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Luthern haben die Dienststelle Soziales und Gesellschaft (DISG) des Kantons Luzern als zuständige Aufsichtsbehörde des Begegnungszentrum St. Ulrich angeschrieben. Ihre Sorgen betreffen die Auswirkungen der aktuellen Entwicklungen und Umstrukturierungen auf Bewohnerinnen und Bewohner im Begegnungs-

zentrum. Die DISG kann nachvollziehen, dass die Veränderungen verunsichern. Gleichzeitig können wir der Bevölkerung von Luthern versichern, dass die DISG das Wohle der betreuten Personen ins Zentrum stellt und die strategische Neuausrichtung im Begegnungszentrum hin zu einer grösseren Professionalisierung unterstützt. Die neu eingesetzte Trägerschaft (Präsident und Mitglieder der Betriebskommission) ist Ausdruck dieses Wandels. Die DISG steht in einem engen und konstruktiven Austausch mit dem Betrieb und der Gemeinde Luthern, um die Entwicklung gut zu begleiten. **Dienststelle Soziales und Gesellschaft»**

## Neue Grüngutcontainer im Einsatz

Seit Oktober 2025 sind in der Gemeinde Luthern neue Grüngutcontainer im Einsatz. Die Container wurden von Lars Bühler und einem Kollegen entwickelt. Gebaut wurden sie bei der Dubach Rolf Metallgestaltung GmbH in Zusammenarbeit mit Lehrlingen und Lars Bühler.

Die neuen Grüngutcontainer sind an folgenden Standorten im Einsatz:

- Luthern Bad: Dreilindenplatz
- Luthern: Gerbe, Luthermatt, Sagirain und Pfrundmatt
- Hofstatt: Schulhaus, Feldmatt

In die Grünabfuhr gehören organische Abfälle aus Garten und Küche wie:

- Rasenschnitt, Pflanzenreste, Laub
- Kleinere Äste und Stauden
- Kompostierbare Haushaltsabfälle
- Obst- und Gemüseabschnitte

NICHT in die Grünabfuhr gehören:

- Kehrlicht
- Erde
- Steine
- Glas
- Metall
- Tierkot



# Menschen

## Zivilstandsnachrichten

GEBURTEN

–**Glanzmann Carolin Petra**, Tochter von Glanzmann–Peter Nicole und Jakob, Hirsenegg 3, 6156 Luthern, geboren am 28.09.2025

EHEN

keine

TODESFÄLLE

keine

## Neuzuzüger

Als Neuzuzüger heissen wir folgenden Bewohner in der Gemeinde Luthern herzlich willkommen:

- **Baumann Christoph**, Fiechten, 6154 Hofstatt
- **Christen Matthias**, Sonnweg 6, 6156 Luthern
- **Jost Martina**, Fiechten, 6154 Hofstatt

## Gratulationen

GEBURTSTAGE

- **Peter–Christen Rosa**, St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter, Steinacher 13, 6133 Hergiswil b. Willisau, 90. Geburtstag am 8. November.
- **Meier–Alt Marie**, Gschwader, 6156 Luthern, 93. Geburtstag am 13. November.

*Jubilare welche keine Erwähnung im Luthertaler wünschen, können dies an [redaktion.luthertaler@quickline.ch](mailto:redaktion.luthertaler@quickline.ch) oder 041 978 80 10 mitteilen.*

# Publikation Bauwesen

## Eingegangene Baugesuche

**Aregger Karin und Lukas**

**Ausser–Sagen, 6156 Luthern**

Neubau Remise / Abbruch alter Schopf auf Gst.–Nr. 281, Ausser–Sagen

**CKW AG**

**Täschmattstrasse 4, 6015 Luzern**

Plangenehmigung Trafostation auf Gst. Nr. 717, Färchhüsli

**Peter Hans**

**Luthernmattstrasse 9, 6156 Luthern**

Ersatzneubau Holzschopf auf Gst.–Nr. 57, Luthernmattstrasse 9

**CKW AG**

**Täschmattstrasse 4, 6015 Luzern**

Plangenehmigung Trafostation auf Gst. Nr. 313, Luthermatt

## Bewilligte Baugesuche

**Dubach Roland und Nadja**

**Mühlebühlblick, 6156 Luthern Bad**

Projektänderung Umgebungsgestaltung auf Gst.–Nr. 729, Mühlebühlblick

**Birrer Stephan**

**Unter Wieden 2, 6156 Luthern**

Sanierung Südseite Scheunendach auf Gst. Nr. 286, Unter Wieden 2

# Immobilienmarkt

ZU MIETEN:

**TRADITIONSREICHES GASTHAUS**

**AM FUSSE DES NAPFES**

Dreilindenplatz 3, Luthern–Bad

**Kontakt:** Redinvest Immobilien AG, Christoph–Schnyder–Strasse 46, 6210 Sursee, 058 255 79 00

**2 ½–ZIMMER–WOHNUNG**

Oberdorf 14, Luthern

**4 ½–ZIMMER–WOHNUNG**

Oberdorf 13, Luthern

**Kontakt:** Top Connect GmbH, Daniel Gander, 079 678 08 00

**2 ½–ZIMMER–WOHNUNG**

Baumgärtli, Luthern

**Kontakt:** Eugen Zemp, Baumgärtli, 6156 Luthern, 041 978 14 70

ZU KAUFEN:

**GYRSTOCK KÄSEREI**

Wohn– und Gewerbehaus

(Möglichkeit 2. Wohnung einzubauen)

**Kontakt:** Käsereigesellschaft Napf AG, Präsident Walter Vogel, 079 204 13 20

GRATULATION ZUM GEBURTSTAG

# 95. Geburtstag von Thadäus Niederberger–Bucher

Am 15. September 2025 konnte Herr Thadäus Niederberger–Bucher, Ober–Hurtraben, Luthern Bad, seinen 95. Geburtstag feiern. Eine Delegation des Gemeinderats überbrachte dem Jubilar die herzlichsten Glück– und Segenswünsche der Gemeinde Luthern.



Delegation des Gemeinderats Luthern mit Jubilar Thadäus Niederberger–Bucher



SCHULBIBLIOTHEK

# Öffnungszeiten der Schulbibliothek für die ganze Bevölkerung von Luthern

Die Schulbibliothek ist **jeden zweiten Mittwoch-nachmittag von 14.00 – 16.00 Uhr geöffnet.**

In unserem grosszügigen Angebot finden Sie auch Bücher, welche sich speziell an Kinder im Vorschulalter richten. Die Bücherausleihe ist **für alle kostenlos** und richtet sich an die ganze Bevölkerung von Luthern.

In Ruhe in Büchern schmökern, lesen, sich beraten lassen und spannende Bücher ausleihen...

Die Ausleihdaten für die Mittwochnachmittage sind wie folgt geplant:

Mittwoch, 5. November 2025  
Mittwoch, 19. November 2025  
Mittwoch, 3. Dezember 2025  
Mittwoch, 17. Dezember 2025  
Weihnachtsferien (20. Dezember 25 – 4. Januar 26)  
Mittwoch, 7. Januar 2026  
Mittwoch, 21. Januar 2026  
Mittwoch, 4. Februar 2026  
Fasnachtsferien (7. Februar – 22. Februar 2026)

Wir freuen uns, Sie und Ihre Kinder, Enkel und Tageskinder in unserer Schulbibliothek begrüssen zu dürfen.

FRÜHE SPRACHFÖRDERUNG – SCHULE LUTHERN

# Mit Geschichten, Versen, Liedern und Spielen die Welt entdecken!

Nutzen Sie die Gelegenheit, zusammen mit Ihrem Kind / Enkelkind / Patenkind lustvoll in eine Geschichtenwelt einzutauchen, Verse, Spiele und Lieder in Schweizerdeutsch aus der eigenen Kinderzeit wieder zu entdecken und neue kennen zu lernen.

**Verse & Liedli**  
für Kinder ca. 3 Monate bis 3-jährig mit Begleitperson  
Mittwoch, 25. November 2025, 10.00 – 10.30 Uhr

Der Anlass findet in der Schulbibliothek statt und ist kostenlos.  
Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Es freut sich auf Ihren Besuch

Regina Meier-Gilgen  
Leseanimatorin SIKJM

Schulbibliothek Luthern  
Schule Luthern



MUSIKSCHULE REGION WILLISAU

# «Ächt Schottisch»: Jugendliche im Highland Fieber

Im Ferienlagerhaus Sörenberg verbrachten rund 40 junge Musikerinnen und Musiker der Hinterländer Jugend Brass Band (HJBB) und der Hinterländer Junior Band (HJB) eine «ächt Schottische» Lagerwoche.

Die Jugendlichen bildeten Gruppen mit fantasievollen Namen wie Eismagier, Katzen-Stark, Esel-Express und Feuerzorn. In zahlreichen Spielen und Wettbewerben sammelten sie Punkte und konnten so für ihre imaginäre Reise von der Pechinsel über die Isle of Sky und die Wikingerinsel bis zur Brass-Insel vorankommen. Am Mittwochnachmittag fand dann das «Plauschturnier Wilhelm Tell» statt, wobei Treffsicherheit von den Gruppen gefragt war. Am Abend sorgte dann ein Dudelsackspieler der «Happy Pipers Luzern» mit traditioneller Musik für authentisches Schottland-Fee-ling; natürlich im Kilt gekleidet.

Neben der Kreativität war in dieser Woche aber auch Musikalität gefragt. Beide Formationen übten täglich in Register- und Gesamtproben an

ihren Stücken. Das Lagerabschlusskonzert am Samstag, 11. Oktober 2025 war dann auch der Höhepunkt und der Abschluss der Lagerwoche. In der Fridli-Buecher-Halle in Ufhusen präsentierten die Jugendlichen vor vollen Rängen ihr musikalisches Können. Geleitet wurde die HJBB von Timon Jordi, während Jérôme Müller die HJB dirigierte.

Wir danken dem gesamten Lager- und Küchenteam für die Organisation dieser erlebnisreichen Woche. Ein grosser Dank geht auch an die Dirigenten und alle Registerleiter, welche die Jugendlichen souverän auf ihr Konzert vorbereitet haben. Merci!

Text von Jorina Muff und Claudia Muri  
Fotos von Jorina Muff



ALPINFRA

## Zuhause Luthern – einzigartig & kreativ

An zwei lebhaften Workshops kamen Luthertalerinnen und Luthertaler zusammen, um über die Zukunft von Luthern zu sprechen. Dank Offenheit, Herzblut und Ideenreichtum entstanden Visionen und konkrete Projektideen, die zeigen: Luthern hat Zukunft und viele kreative Menschen in der Bevölkerung die sich dafür einsetzen möchten.



Am sonnigen Samstagmorgen des 13. Septembers füllte sich der Gemeindesaal in Luthern mit erwartungsvoller Energie. Rund 45 Personen aus der Bevölkerung – von Jugendlichen über Menschen mittleren Alters bis zu Seniorinnen und Senioren – versammelten sich zum ersten Workshop des Projekts «Zuhause Luthern – einzigartig & kreativ», um über das Heute und Morgen der Gemeinde zu diskutieren. Ziel war es, gemeinsam zu überlegen, was Luthern stark macht und wo Veränderung nötig ist.

Das Projekt ist Teil eines Pilotprogramms von alpinfra, das Bergregionen dabei unterstützt, sich nachhaltig weiterzuentwickeln. Luthern wird dabei vom Beratungsunternehmen planval begleitet. Der Gemeinderat schätzt das partizipative Format, welches es ermöglicht, gemeinsam mit der Bevölkerung die Zukunft aktiv zu gestalten und neue Wege auszuprobieren.

Im ersten Workshop ging es zuerst um den Blick auf die Gegenwart. In Gruppen sammelten die Teilnehmenden, was sie an Luthern besonders schätzen: die Natur, den sanften Tourismus, die Schule im Dorf, die Freundlichkeit der Menschen, das rege Vereinsleben und den starken Zusam-

menhalt. Gleichzeitig haben die Anwesenden auch Herausforderungen offen angesprochen, wie fehlender Wohnraum, begrenzte Lehrstellen, eingeschränkter öffentlicher Verkehr oder den Mangel an Begegnungsorten im Dorf. Auch das Verschwinden kleiner Läden und die begrenzten Freizeitmöglichkeiten beschäftigen viele.

Aus diesen Gesprächen entstanden dann Visionen zum Luthern von Morgen: Ein Luthern, in dem alle am gleichen Strang ziehen, in dem sich Generationen begegnen und das Dorfzentrum belebt ist. Einige Visionen beinhalten ein Generationenhaus als Treffpunkt, immer noch vorhandene Einkaufsläden und Restaurants im Dorf, kulturelle Anlässe und offene Kommunikation. Es soll genug Wohnraum geben, attraktive Arbeitsplätze, lebendige Vereine und einen achtsamen Umgang mit Natur und Ressourcen. Es soll ein Ort entstehen, an dem alle bleiben möchten, weil sie sich hier zuhause fühlen.



Auf dieser Grundlage wurden erste Themen identifiziert, die den Weg von der Idee zur Umsetzung ebnen. In neuen Gruppen wurden diese Themen vertieft und erste Ideen diskutiert. Etwa, wie Wohnraum gefördert, Generationentreffpunkte

geschaffen, die Kommunikation verbessert, Vereine unterstützt oder der Erhalt lokaler Betriebe in den Bereichen Lebensmittel und Gastronomie sichergestellt werden kann.

Rund einen Monat später, am 19. Oktober, trafen sich wieder rund 50 bekannte und neue Gesichter zum zweiten Workshop. Dieses Mal stand die Ausarbeitung konkreter Projektideen im Zentrum. Nach einem kurzen Rückblick bildeten sich sechs Gruppen zu den Themen: Kommunikation, Dorfzentrum, Jugend, Generationentreffpunkt, Wohnen sowie Nachfolgeregelung von lokalem Gewerbe und Gastronomie. Nach der Klärung der wichtigsten Herausforderungen und Wünsche war Kreativität gefragt. In Gruppen entwickelten die Teilnehmenden zahlreiche Ideen und Lösungsansätze, die nach Umsetzbarkeit und Nutzen für die Bevölkerung bewertet wurden. So entstanden konkrete Projektideen, die im Verlauf des Vormittags weiter ausgearbeitet wurden. Am Ende des Workshops lagen Projektskizzen mit klaren Zielen und nächsten Schritten vor. Sie zeigen, dass die Vision eines lebendigen, nachhaltigen Lutherns mehr ist als nur ein Traum. Beim anschliessenden Brunch bot sich Gelegenheit, die Ideen zu vertiefen und den Vormittag gemütlich ausklingen zu lassen.

Im weiteren Verlauf geht es darum, die Projekte Schritt für Schritt zu konkretisieren und in die Umsetzung zu bringen. Beim nächsten Treffen am Donnerstagabend, 13. November, wird der Austausch zwischen den Gruppen im Mittelpunkt stehen. Die Teilnehmenden stellen ihre Ideen gegenseitig vor, geben Feedback und entwickeln die Projekte gemeinsam weiter. Auch im weiteren Verlauf werden sie von planval begleitet, die sie bei der Ausarbeitung von Konzepten und ersten Umsetzungsschritten sowie bei der Vorbereitung erster Förderanträge unterstützt.

Die beiden bisherigen Workshops haben eindrucksvoll gezeigt, wie viel Potenzial in Luthern steckt. Unterschiedliche Generationen und Hintergründe fanden zusammen, hörten einander zu und suchten gemeinsam Wege für die Zukunft. Diese Offenheit, der Gemeinschaftssinn und der Mut, Neues anzupacken, sind das, was unbedingt beibehalten und weiter gefördert werden soll.

VEREIN KNOSPE

## Kilbi Luthern – Herzlichen Dank!

Auch dieses Jahr war der Verein KNOSPE mit einem Stand und dem Begegnungstübli an der Kilbi Luthern. Einmal mehr durften wir viele bekannte und neue Gesichter begrüßen. Ein besonderes Highlight war unser Schätzspiel:

Wie viele Salzfischli befinden sich im Glas?  
Die richtige Antwort lautete 315 Salzfischli.

Wir gratulieren herzlich den Gewinnerinnen und Gewinnern der Verlosung:

1. Preis: **Théo Schumacher, Willisau**
2. Preis: **Isabelle Christen, Hergiswil**
3. Preis: **David Birrer, Luthern und Xenia Galliker, Hofstatt**

Die Preise wurden bereits übergeben – wir wünschen viel Freude damit!

Ein grosses Dankeschön an alle, die bei unserem Stand oder im Begegnungstübli vorbeigeschaut, mitgerätselt, mitgespielt oder einfach das Gespräch gesucht haben. Eure Unterstützung und euer Interesse bedeuten uns viel.

Wir freuen uns bereits jetzt auf ein Wiedersehen an der Kilbi Luthern 2026 – bis dahin alles Gute und auf bald!



GEWERBEAUSSTELLUNG GAZ25

# Strahlende Gesichter bei der Preisübergabe – die GAZ25 klingt nach

Mit der Übergabe der Hauptpreise der grossen Tombola hat die Gewerbeausstellung GAZ25.ch am Dienstag, 30. September, ihren würdigen Schlusspunkt gefunden.

Bereits wenige Tage zuvor fand die Ziehung der Gewinnerinnen und Gewinner statt – unter der Aufsicht und mit der Unterstützung von Stefan Schüpbach von der Luzerner Polizei. Damit war sichergestellt, dass alles korrekt und transparent ablief.



Ziehung der Gewinner durch Stefan Schüpbach von der Luzerner Polizei

Die Freude war gross, als die Preise nun offiziell übergeben wurden:

- 1. Preis, Mitsubishi Colt: Lorena Krauer aus 6147 Altbüron
- 2. Preis, Gartentraktor Husqvarna: Yvonne Kurth aus 4952 Eriswil
- 3. Preis, E-Bike Fantic: Andreas Spichiger aus 3465 Dürrenroth



Die Glücklichen Gewinner bei der Preisübergabe

Herzliche Gratulation den Gewinnerinnen und Gewinnern – und ein grosses Dankeschön an alle, die an der Tombola teilgenommen haben.

RÜCKBLICK IN GEMÜTLICHER RUNDE

Nach dem offiziellen Teil liess das Organisationskomitee den Anlass bei einem gemeinsamen Abendessen gemütlich ausklingen. Zwei Jahre intensive Vorbereitung liegen hinter den Verantwortlichen – zwei Jahre voller Ideen, Sitzungen und Herzblut.

Das After-Essen bot Gelegenheit, auf das Erreichte anzustossen, gemeinsam zu lachen und sich auch einmal entspannt zurückzulehnen.



OK GAZ25.ch, vl. René Hodel, Karin Schwegler, Urs Marti, Meinrad Brunner und Stefan Keller

EIN STARKES TEAM ALS FUNDAMENT

Ein besonderer Dank geht an die fünf Mitglieder des Organisationskomitees: Karin Schwegler, Urs Marti, René Hodel, Meinrad Brunner und Stefan Keller. Sie haben mit Leidenschaft, Ausdauer und Teamgeist über zwei Jahre hinweg die GAZ25 möglich gemacht und einen Anlass geschaffen, der nachhaltig in Erinnerung bleiben wird.

«Ohne dieses Team wäre die GAZ25 nicht möglich gewesen», lautete das Fazit. Der Dank gilt zudem allen Besucherinnen und Besuchern sowie allen Ausstellerinnen und Ausstellern, welche die GAZ25 zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.

Mit der Tombola-Preisübergabe endet die GAZ25 offiziell. Doch die Erinnerungen an strahlende Gesichter, lebendige Begegnungen und die grosse Gemeinschaftsleistung bleiben bestehen – und wirken weit über die Ausstellung hinaus.

Bericht und Fotos: Stefan Keller

TRACHTENGRUPPE

# Erntedankfest mit der Trachtengruppe Luthern

Am Samstagabend, 13. September 2025 durften wir gemeinsam ein wunderschönes Erntedankfest in unserer Kirche feiern. Bereits am Freitag hatten fleissige Sängerinnen die Kirche mit den Gaben unserer Natur liebevoll geschmückt, ein farbenprächtiges Zeichen für die Fülle des Jahres. Die arrangierten Früchte, Blumen und Getreidehalme luden alle Besucherinnen und Besucher ein, innezuhalten und die Schönheit der Natur zu bewundern.

Der von Dankbarkeit und Freude geprägte Gottesdienst wurde von der Örgelgruppe musikalisch begleitet. Sie sorgte den ganzen Abend für eine festliche und heitere Stimmung. Die Tanzgruppe bereicherte den Abend mit drei schwungvollen Tänzen und die Singgruppe rundete den musikalischen Teil mit drei ausdrucksvollen Liedern ab, die den Dank für die diesjährige Ernte spürbar machten.

Nach dem Gottesdienst konnten die Besucherinnen und Besucher den Abend bei einem kleinen Apéro ausklingen lassen. Bei süssem Most und frischem Zopf wurden angeregte Gespräche geführt. Überall spürte man die Freude und das Miteinander, die solche Feste so besonders machen.

Die Trachtengruppe dankt allen herzlich für das Mitfeiern und das Dabeisein. Schon jetzt lässt sich erahnen, welche Freude der Heimatabend im Oktober wieder bringen wird. Es ist ein Abend, an dem Musik, Tanz und geselliges Beisammensein die Freude an der Tradition scheinen lassen.

Ein Abend voller Freude, Musik und Dankbarkeit, der noch lange in schöner Erinnerung bleiben wird.





BLACK DAYS  
bis 01.12.  
oder solange Vorrat.

quickline.ch



Zum Internet- & TV-Abo  
**Samsung TV**  
nur 99.–

 GFA |  QUICKLINE

## Jugendtreff

Der Jugendtreff im Innermoos bleibt auch im Herbst für einige Jugendliche ein beliebter Treffpunkt. Damit alle gut informiert wind, möchten wir auf eine aktuelle Änderung hinweisen.

Dass der Jugendtreff regelmässig besucht wird, freut uns natürlich. Jedoch sind wir daran, noch ein paar neue Gesichter mehr im Treff anzutreffen und werden entsprechende Flyer nach den Ferien in der Schule verteilen lassen. Kommt ungeniert einfach mal vorbei; auch die Eltern dürfen sich gerne vor Ort ein Bild machen und sind herzlich willkommen.

Wir beobachten, dass die Jungs lieber am PlayStation im oberen Bereich sind, während die Mädels lieber draussen auf dem Areal sich aufhalten. Unser Kiosk bietet ein schönes Sortiment mit verschiedenen Snacks (auch Pizzas) und alkoholfreien Getränken.

Dieses Jahr werden wir ab sofort während der Winterzeit neue Öffnungszeiten durchführen. NEU ist der Treff bis zu den Fasnachtsferien von 19:00 – 22:00 geöffnet.

Am 1. November findet ein Event nach Roggwil statt. Wir gehen GoKart fahren. Details gibt dir gerne Ridouan auf 076 347 88 01 oder persönlich am Freitagabend 31. Oktober.

Wir freuen uns auf viele altbekannte und neue Gesichter im Treff!

### Öffnungszeiten Jugendtreff

Jeweils während der Schulzeit am Freitag  
NEU von 19.00 – 22.00 Uhr.

31. Oktober  
7. November  
14. November  
21. November  
28. November





DAMENTURNVEREIN

# Schnellster Luthertaler

Die Luft knisterte förmlich, als am Samstag, 27. September 2025, in Hofstatt das Rennen um den Titel "Schnellster Luthertaler" begann.

Vor der Halle der Christen AG starteten rund 90 junge Athletinnen und Athleten in ihren Kategorien, angetrieben von der Jagd nach der letzten Hundertstelsekunde. Die fantastische Atmosphäre machte die Veranstaltung zu einem vollen Erfolg: Zahlreiche lautstarke Zuschauer säumten die Strecke, sorgten für beste Stimmung und trieben die Läufer zu Höchstleistungen an.

Nach dem Zieleinlauf gab es zur Stärkung für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Verpflegungsbeutel und ein kleines Geschenk. Der Familienlauf bewies bei seiner zweiten Auflage erneut seine Attraktivität, da hier Kinder und Eltern als eingespieltes Team antraten. Die gemeinsamen Sprints entfachten hohen Ehrgeiz und sorgten für mitreissende Duelle unter den Familien.

Bei der Rangverkündung brandete Jubel auf, als die Siegerinnen und Sieger ihre Medaillen entgegennahmen. Malin Schwegler sicherte sich den Titel der schnellsten Luthertalerin, während John Wyss als schnellster Luthertaler 2025 triumphierte. Im Familienlauf triumphierte die Familie Christen mit Markus, Nils, Melina und Luisa als unschlagbare Siegerfamilie.

Unabhängig von den Medaillen: Am Ende des Tages sind alle Teilnehmenden Sieger, denn sie haben den Sportgeist von Luthern eindrucksvoll gelebt.

UNSERE SPONSOREN:

- Das Dach – Christen AG ->Areal und Infrastruktur
- Zwyer AG ->Areal zum Parkieren
- Heinz Dubach Lautsprecheranlagen
- Wechsler Gerhard AG ->Festbankgarnituren, Ab-sperrband & Spray
- Emmental-Versicherung, Lukas Lustenberger
- Raiffeisenbank Luzerner Hinterland
- Napf-Chäsi Luthern
- Forstunternehmen Bernet Mathys GmbH
- Peter Holztransport
- Birrer Schreinerei Holzbau AG
- RoHolzwerk GmbH

- Mehr Getränkeservice GmbH
- Napfholz GmbH
- HB Systeme GmbH
- Künzli Sanitär AG
- Dubach Metallgestaltung GmbH
- Elektro Gander AG
- Migros Kulturprozent
- Coop
- Knutwiler
- Familia-Müesli

Herzlichen Dank für die grosszügige Unterstützung an unserem Anlass.

Damenturnverein Luthern



Rechts: Die schhnellste Luthertalerin: Malin Schwegler  
Links: Der schnellste Luthertaler: John Wyss

## Rangliste schnellster Luthertaler 2025

Rang	Name	Vorname	Zeit
3	Bernet	Linda	11.77
4	Lüdi	Rahel	12.15
5	Peter	Lina	12.17
6	Galliker	Fabienne	12.37

Mädchen Pfüderis 40m

1	Eggimann	Lisa	09.40
2	Dubach	Sina	10.90
3	Galliker	Emeli	10.96
4	Portmann	Tamara	10.97
5	Birrer	Lena	11.96
6	Steiner	Anja	12.80
7	Waser	Lina	13.65
8	Bucher	Laura	13.77
9	Galliker	Jessika	15.91
10	Birrer	Lynn	17.11
11	Dubach	Jana	21.19
12	Petermann	Julia	28.87

Knaben Pfüderis 40m

1	Birrer	Yanick	10.64
2	Wisler	Janick	10.90
3	Schwegler	Ben	11.16
4	Peter	Samuel	11.55
5	Birrer	Ivo	11.61
6	Eggimann	Julian	11.82
7	Eggimann	Ben	11.91
8	Vogel	Jaron Noah	12.47
9	Hodel	Robin	15.44
10	Peter	Christian	16.66
11	Waser	Timo	29.31

Mädchen 2018/2019 60m

1	Lustenberger	Jara	12.61
2	Zwyer	Lisa	12.68
3	Steiner	Aline	12.85
4	Bernet	Vanessa	12.93
5	Peter	Romina	12.95
6	Eggimann	Melina	13.01
7	Peter	Celina	13.33
8	Peter	Nina	13.52
9	Birrer	Jana	14.43

Knaben 2018/2019 60m

1	Dubach	Samuel	11.96
2	Birrer	Isaak	12.16
3	Hodel	Andrin	12.87
4	Bernet	Tizian	13.05
5	Bernet	Quentin	13.07
6	Bucher	Ramon	13.72

Mädchen 2016/2017 60m

1	Lüdi	Celine	10.51
2	Lustenberger	Lena	11.76

3	Bernet	Linda	11.77
4	Lüdi	Rahel	12.15
5	Peter	Lina	12.17
6	Galliker	Fabienne	12.37

Knaben 2016/2017 60m

1	Schwegler	Henrik	11.02
2	Christen	Luca	11.03
3	Schwegler	Jandrik	11.21
4	Bebenek	Julian	11.33
5	Bucher	Livio	11.42
6	Zwyer	Silvio	11.62
7	Peter	Lars	11.76
8	Rybak	Oskar	11.89
9	Peter	Timo	11.92
10	Hodel	Levin	12.75

Mädchen 2014/2015 80m

1	Peter	Michelle	14.10
2	Birrer	Sarah	14.30
3	Christen	Andrina	14.62
4	Galliker	Xenja	14.69
5	Birrer	Anna	14.91
6	Portmann	Melanie	14.94
7	Christen	Luisa	15.09

Knaben 2014/2015 80m

1	Hodel	Elias	12.92
2	Dubach	Simon	13.97
3	Galliker	Leon	15.15

Mädchen 2013 und älter 80m

1	Schwegler	Malin	12.11
2	Birrer	Rahel	12.61
3	Bieri	Rahel	12.80
4	Birrer	Jana	13.25
5	Christen	Samira	13.37
6	Birrer	Julia	13.34
7	Lustenberger	Salome	13.40
8	Christen	Melina	13.54
9	Birrer	Lorena	13.80
10	Birrer	Rebekka	14.04
11	Peter	Nora	14.36
12	Lüdi	Anna	14.80

Knaben 2013 und älter 80m

1	Wyss	John	11.97
2	Hodel	Pascal	12.00
3	Peter	Janis	12.45
4	Birrer	Jonas	13.82

Familienlauf 60m

1	Fam. Christen	10.37
	Markus, Nils, Melina, Lusja	
2	Fam. Christen	10.70
	Joseph, Samira, Andrina	
3	Fam. Schwegler	10.71
	Chregu, Karin, Malin, Henrik, Jandrik	
4	Fam. Birrer	11.16
	Stefanie, Rebekka, Rahel, Sara, Isaak	
5	Fam. Peter	11.40
	Alexandra, Janis, Nora, Timo, Nina	
6	Fam. Lüdi	11.45
	Röbi, Anna, Rahel, Celine	
7	Fam. Peter	12.45
	Yvonne, Michelle, Lars, Celina	
8	Fam. Portmann	14.93
	Ursi, Melanie, Tamara	
9	Fam. Birrer	15.43
	Priska, Bruno, Lena	
10	Fam. Birrer	15.46
	Thomas, Jana, Ivo	
11	Fam. Steiner	15.54
	Bruno, Aline, Anja	
12	Fam. Wisler	16.73
	Christian, Janick	
13	Fam. Hodel	16.80
	Christoph, Katja, Levin, Andrin, Robin	
14	Fam. Birrer	23.30
	Fabienne, Michael, Lynn, Yanick, Ben	
15	Fam. Dubach	25.37
	Nadja, David, Sina	
15	Fam. Waser	25.70
	Urs, Lina, Timo	



Podestplätze Familienlauf



LUTHER  
WONDER  
SCHÖNS



Luthertaler Wiehnachtsmärt

21. – 23. November 2025

im historischen Ortskern von Luthern

FR 21.11.2025 17.00 - 21.30 Uhr

19 Uhr Adventskonzert

SA 22.11.2025 14.00 - 21.30 Uhr

SO 23.11.2025 10.00 - 17.00 Uhr



RAIFFEISEN

Vorsorge  
optimieren



Was uns ausmacht:

Lea & Daniels  
Vorsorge.

Mit der Kompetenz unserer über 3'000 Beratenden unterstützen wir Sie bei der Optimierung Ihrer Vorsorge. Wir bieten Ihnen die besten Lösungen, um Ihre finanzielle Zukunft sicher zu gestalten.

Als Genossenschaft beraten wir alle unsere Kundinnen und Kunden persönlich und bieten passende Vorsorgelösungen – für mehr finanzielle Sicherheit.



Ihr Sanitär vor Ort

Umbau- und Neubauplanung  
sowie -ausführung

Boilerentkalkungen

Entstopfen und Spülen  
von Abläufen

Druckerhöhungen

Wärmepumpen Boiler



 **SANITÄR KÜNZLI**  
Hofstatt/Hergiswil b. W.

Eidg. dipl. Haustechniker Sanitär

Thomas Künzli Sanitär Künzli AG

sanitaerkuenzli@bluewin.ch

Hergiswil b. Willisau / 041 979 14 46

Hofstatt / 041 978 14 26



KEGELKLUB NAPP

# 70. SFKV Schweizermeisterschaft in der Kegelsporthalle Luzern

Am 24. September reiste der KK-Napf zur Schweizermeisterschaft nach Luzern. Etwa 800 Kegelsportlerinnen und Kegelsportler nahmen an der grössten Sportveranstaltung der Freien Kegelervereinigung teil.

Der Kegelsport lässt sich auf eine Tradition zurückführen, die es schon seit tausenden von Jahren gibt. Der älteste Fund von einer Kugel und Kegeln als Grabbeigabe in Ägypten stammt etwa aus dem Jahre 3'500 vor unserer Zeitrechnung. Kegeln gehört somit zu den ältesten Präzisionssportarten, die noch heute sowohl als Freizeitspiel als auch leistungsorientiert ausgeübt wird. Dieses Durchhaltevermögen ist beeindruckend und gleichzeitig bezeichnend für diesen Sport.

PROGRAMM

Das Programm wird auf 4 Bahnen zu je 25 Würfeln ausgetragen. Somit musste jeder Kegler/in mit je 2 Probeschüssen, 108 Kugeln à über 10 Kg, was mehr als eine Tonne gibt, mit grösster Konzentration auf die Bahn schicken. Da muss man ja auch nicht fragen, warum der KK-Napf am Luthertaler Sportwettkampf gewonnen hat!

Der KK-Napf erreichte in der zweithöchsten Stärkekategorie ein Klubresultat von 747.40 P. Das bedeutet den 17. Rang von 44 Klubs.

RESULTATE

Alex Peter	793 P mit Kranz
Hans Christen	749 P
Franz Bucher	747 P
Toni Portmann	735 P
Josef Zemp	713 P
Lisbeth Portmann	682 P
Walter Schärli	590 P

Im Sport erreichten Hans Christen mit 160 und Franz Bucher mit 156 P den Kranz. In der Kombination erkegelte Hans Christen mit 1510 P einen weiteren Kranz.

GABENKEGELN

Ab Montag, 10. November bis Sonntag, 23. November, freut sich der KK-Napf riesig, wenn wieder recht viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Gabenkegeln in der Krone mitmachen.



KK-Napf Kegler in Aktion in der Kegelhalle Luzern: von links, Franz Bucher, Sepp Zemp, Walter Schärli, Hans Christen; Foto: Alex Peter



# Napf-Märt

## Chäs & luther Guets

### Wochenhits

Gültig: 1. November – 7. November 2025

#### Hinterländer

feinwürziger Halbhartkäse

100g

Fr. 1.85



#### Chäsi-Niidle

perfekt für Saucen und Desserts

2.5dl

Fr. 2.75

5dl

Fr. 5.30



### November-HIT

#### Napf BERGKÄSE mild XL

Der Napf BERGKÄSE ist ein würziger Hartkäse aus Berg-Rohmilch. Er wird 9 – 10 Monate im Keller gepflegt.

Egal ob warme oder kalte Küche, am Stück oder gerieben, er passt einfach immer.



Im XL-Pack  
800 g – 1 Kg

per kg Fr. 16.00

#### Napf-Raclette Chnobl

hausgemacht und mit Knoblauch

100g vac.

Fr. 2.25



#### Wiehnachtsmärt

Wir sind vom 21. – 23. November 2025 am **luthertaler Wiehnachtsmärt** und vom 26. – 30. November 2025 am **Huttwiler Wiehnachtsmärit**. Wir freuen uns auf euch...

#### Öffnungszeiten

MO bis FR 7.30 – 12.00 / 13.30 – 18.30  
Samstag 7.30 – 16.00



Napf-Chäsi AG • Unterdorf 13 • 6156 Luthern • napf-chaesi.ch

### TRACHTENGRUPPE

## Urchiger und unterhaltsamer Trachtenabend

Am Samstag, 11. Oktober ging im bis auf den letzten Platz besetzten Gemein-  
desaal die erste vergnügliche Aufführung des Heimatabends der Luthertaler  
Trachtengruppe mit vielen überraschenden und lustigen Szenen unter dem  
Motto "Heu obenabe" über die Bühne und erntete grossen Applaus.

Dass die Heimatabende der Trachtengruppe Luthern nicht nur mit heimatlichem Brauchtum, fröhlichen Trachtentänzen und Reigen, wo auch der Nachwuchs einbezogen wird, sowie urchige Volksmusikklänge glänzen, sondern auch dank vieler lustiger Szenen und Auftritten vergnügliche Unterhaltung bieten, ist schon seit vielen Jahren weit herum bekannt. Auch diesmal war schon die erste Aufführung ausverkauft und niemand wurde enttäuscht. Für die perfekte Ansage mit viel Witz und Charme sorgte wieder Emma Stirnimann. Eröffnet wurde der Abend mit dem Emmentalerlied, wo neben den Trachten auch Max Zürcher in der Rolle des urigen Bauern mitmachte und für den klangvollen Jodel sorgte.

Darauf begeisterte die Tanzgruppe, die von Eve-line Ambühl und Bruno Christen geleitet wird, mit den Tänzen "Uf em Rossbode" und "Im Wissig" die, wie es seit Jahren Tradition ist, von den schmissigen Klängen der Trachtenmusik "Schwyzerörgelrönde Rast-Wiss" begleitet wurden. Darauf folgte der erste Auftritt der Kindergruppe die von Daniela Bucheli, Irene und Manuela Schärli geleitet wird mit einem fröhlichen Reigen. Dank ihres frischen und unbekümmerten Auftritts erhielten sie viel Applaus. Nachher war die Singgruppe unter der Leitung von Emma Stirnimann mit den zwei Liedern "Dankbarkeit" und "Spotsummer" an der Reihe, bevor die Kindergruppe mit einer weiteren witzigen Einlage samt Traktoren und Reigen nochmals auftrat.

#### TRACHTENMÄNNER IN AKTION

Nach dem darauffolgenden "Heuobenabe-Song" der Singgruppe waren die Trachtenmänner mit ihrem Männertanz, einer lustigen Einlage die nie fehlen darf, an der Reihe. Dank viel Heu und Gaudi und ihrer turbulenten Darbietung sorgten sie wieder für viele Lacher. Nach den zwei Tänzen "Der Nagelschmied" und "Am Bergheuet" endete der erste Teil des Abends. Nach der Pause eröffnete die Tanzgruppe mit dem "Schottisch auf zwei Reihen" das weitere Programm bevor die Singgruppe sich nach den zwei Liedern "Bim Hüttefüür" und "Morgenrot im Alpstein", das besonders viel Beifall erhielt, verabschiedete. Mit einer weiteren lustigen und lebhaften Einlage der Tanzgruppe mit Heugabeln und viel Heu zeigten die Trachten, dass sie auch verstehen Witziges, nicht ganz Ernstes und leicht Chaotisches auf die Bühne zu bringen, das bestens unterhält. Nach den zwei Tänzen "Roda Mulin" und "Polka Marsch in Löwä" hätte sich der Vorhang eigentlich schliessen müssen. Doch der grosse Applaus wurde dann noch mit einem weiteren Trachtentanz von der einheimischen Marti-



Original Max Zürcher und Emma Stirnimann



na Christen belohnt. Nachher sorgte die Kapelle "Echo vom Schwandbode" dafür, dass die Tanzlustigen nicht zu kurz kamen.

**DANK**

Auch diesmal ist es den Luthertaler Trachten wieder gelungen für einen gemütlichen und unterhaltsamen Heimatabend zu sorgen.



Präsident Christoph Waser dankt

Der Präsident der Trachtengruppe, Christoph Waser, dankte nicht nur den vielen Besucherinnen und Besuchern, den Mitgliedern des Jodelklubs die für den flinken Service im Saal sorgten, sondern auch allen die zum Gelingen des Abends beigetragen haben. Seien es die Leiter der Trachtentanzgruppe aber auch besonders den Leiterinnen der grossen Kindertanzgruppe die mit ihrem unermüdlichen Einsatz dafür sorgen, dass es um den Nachwuchs gut bestellt ist. So hätte man jetzt zum ersten Mal bei einem Trachtentanz der Erwachsenen auch Mitglieder der Kindertanzgruppe mitmachen lassen, was für sie sicher ein Ansporn sei, dem Verein auch in Zukunft treu zu bleiben.

Heini Erbini



Die jungen Tänzerinnen zeigen ihr Können



Töfflibuebe



Reigen mit Traktoren



Singgruppe mit Heugabeln



Fröhliche Heuer



Heuballenreigen



Männertanzeinlage



Heuerinnen



FRAUENVEREIN

# Socken-Wichtel Kurs

Wir basteln zusammen am **Donnerstag, 6. November 2025**, um 19.30 Uhr, im Pfarreiheim Luthern, kleine Sockenwichtel. Corinne Wechsler zeigt uns wie diese Wichtel hergestellt werden.

Die Kosten belaufen sich wie folgt: CHF 30 für den ersten Wichtel (Nichtmitglieder CHF 35), für jeden weiteren Wichtel plus CHF 10.

**Anmelden** bis Dienstag 4. November 2025 bei Corinne Wechsler unter 079 605 86 56.

Auf viele Teilnehmende freuen wir uns sehr.



FRAUENVEREIN

# Backen

Am Mittwoch, 26. November 2025, 14.00 Uhr bis zirka 17.00 Uhr, möchten wir gerne mit euch in der Schulhausküche Grittibänze backen. Wer gerne kommen möchte, soll sich doch bis Freitag, 21. November 2025 bei mir, Andrea Bieri, per WhatsApp 078 739 19 55 anmelden.

Wir ziehen einen kleinen Unkostenbeitrag von 5.00 Franken ein. Das Zvieri wird vom Frauenverein Luthern offeriert.

Das Frauenverein-Team freut sich auf euch.

Andrea und Beatrice

FRAUENVEREIN

# Babysittingkurs 2026

Liebe Mädchen

Der Frauenverein Luthern führt im Juni 2026 einen Babysitting-Kurs vom SRK durch. Der Kurs findet an einem Mittwochnachmittag und den ganzen Samstag statt.

Den Kurs besuchen dürfen Mädchen die 13 Jahre alt sind oder es innert den Monat werden. Weitere Infos zum Kurs werdet ihr im nächsten Jahr im Luthertaler fin-

den und ich werde noch in der Schule vorbeikommen.

Ich wünsche euch jetzt noch einen schönen Herbst und dann eine schöne Adventszeit.

Bei allfälligen Fragen könnt ihr jederzeit mich anrufen auf Nummer 078 739 19 55.

Mit lieben Grüssen  
Andrea Bieri

SCHÜTZENGESellschaft

# Bauernkriegs-Gedenkschiessen Heiligkreuz

Das Bauernkriegs-Gedenkschiessen ist eine traditionelle Schiessveranstaltung, die jährlich im Herbst in Heiligkreuz stattfindet und 2025 am 4. Oktober abgehalten wurde. Es wird stehend, auf Kommando mit einer Ordonanzwaffe auf 50 m geschossen.

VERANSTALTUNGSHINTERGRUND

Das Bauernkriegs-Gedenkschiessen wird seit 2016 als historisches Schiessen anerkannt, was es ermöglicht, zusätzliche Auszeichnungen zu vergeben, darunter Bundespreise (Sturmgewehr 90) für die besten Schützen. Der Anlass wird von verschiedenen Schützenvereinen organisiert und zieht jedes Jahr zahlreiche Teilnehmer an. Dieses Jahr waren es 449 Teilnehmer.

Die Gruppe der SG-Luthern konnte recht gut mithalten. Sie erreichte ein Gruppenresultat von 407 P, was den 12. Rang von 32 Gruppen bedeutete.

EINZELRESULTATE:

Philipp Hodel	44 P
Josef Achermann	43 P
Sven Nyffenegger	43 P
Luca Birrer	42 P
Kilian Lustenberger	42 P
Martin Roos	42 P
Daniel Huber	40 P
Adrian Röthlisberger	38 P
Olivia Peter	37 P
Silvan Huber	36 P



Gruppe der SG-Luthern  
Vordere Reihe von links: Adrian Röthlisberger, Philipp Hodel, Silvan Huber, Olivia Peter, Kilian Lustenberger  
Hintere Reihe von links: Luca Birrer, Martin Roos, Josef Achermann, Daniel Huber.





Für alle Skifans  
auch für Anfänger  
von 6 bis 19 Jahren



**SKIFAHREN FÜR ALLE**

Weitere Infos für die Skitage erhältst du von  
Marcel Schwegler 079 312 40 65

Weitere Infos für das Skilager erhältst du von  
Sandro Wechsler 079 714 40 37

### Trainingsplan JO Luthern 2025/2026

Gruppe	Datum	Tag	Uhrzeit	Ort
ALLE	7. November	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	14. November	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	21. November	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	28. November	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	5. Dezember	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	12. Dezember	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	26. Dezember	Freitag	07:30	Skitag
ALLE	27. Dezember	Samstag	07:30	Skitag
ALLE	30. Dezember	Dienstag	07:30	Skitag
ALLE	3. Januar	Samstag	07:30	Skitag
ALLE	9. Januar	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	10. Januar	Samstag	07:30	Skitag
ALLE	16. Januar	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	17. Januar	Samstag	07:30	Skitag
ALLE	23. Januar	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	24. Januar	Samstag	07:30	Skitag
ALLE	30. Januar	Freitag	18:00	Turnhalle Luthern
ALLE	31. Januar	Samstag	07:30	Skitag
ALLE	8. - 13. Februar		JO Lager Hoch-Ybrig	
ALLE	28. Februar	Samstag	07:30	Skitag
ALLE	7. März	Samstag	07:30	Skitag

Melde dich bei Marcel und tritt dem WhatsApp-Chat bei, um immer informiert zu sein.

# Persönlich.

# Von hier. Für Sie.



**Lukas Lustenberger**  
Vorober-Walsburg 1  
6154 Hofstatt  
079 460 73 68



GARTENVIELFALT INNERSCHWEIZ

# Den Garten naturnah winterfest machen

Lange Zeit galt der aufgeräumte Wald als einzig schöner Wald. Heute wissen wir: Totholz ist wichtig, hier entsteht neues Leben. Genauso verhält es sich im Garten. Wird er naturnah eingewintert, bietet er Schutz für viele verschiedene Tiere und ist gut für die Biodiversität.

MUT ZUM STEHENLASSEN

Schon einfache Massnahmen und dies auf kleinstem Raum können einen wertvollen Beitrag leisten. Wer etwa im Frühling ein Wildstaudenbeet angelegt hat mit Blut-Weiderich, Malve oder Milchstern, hat Vögeln wie dem Stieglitz einen reich gedeckten Tisch beschert. Lässt man die Wildstauden über den Winter stehen, so finden Insekten in den Stängeln Schutz. Darum lässt, wer im eigenen Garten Gutes für die Biodiversität tun will, die Wildstauden mutig stehen und schneidet sie erst im Frühling.

(G)Artenvielfalt Innerschweiz ist ein Projekt der Albert Koechlin Stiftung (AKS). Ziel ist, die Biodiversität im eigenen Garten zu fördern. 2025 übernimmt der bunte Stieglitz eine Botschafterrolle für mehr Biodiversität im eigenen Garten.



Bei Wildstauden, Blumenwiesen oder Krautsäumen: Einzelne Samenstände stehen lassen. Schnittgut kompostieren oder als Unterschlupf für Kleintiere zu Schnittguthaufen aufschichten.

VON (G)ARTEN-COACHES INSPIRIERT

Wer für die naturnahe Gestaltung des eigenen Gartens oder Balkons weitere Anregungen wünscht, kann sich im Rahmen des Projekts (G) Artenvielfalt Innerschweiz inspirieren lassen. (G) arten-Coaches – auf Biodiversität im eigenen Garten geschulte Personen aus der Region – teilen ihr Wissen und geben Tipps, gratis und vor Ort.

Anmeldung für ein (G)arten-Coaching unter:  
gartenvielfalt.ch/coaching, Telefon 041 226 41 32 (werktags von 10.00–11.30 Uhr)





GOTTESDIENST AN GEWERBEAUSSTELLUNG

# Hoffnung, die wächst – Ökumenischer Bettags- und Erntedankgottesdienst an der GAZ25

Am Sonntag, 21. September 2025 feierten zahlreiche Besucherinnen und Besucher im Rahmen der Gewerbeausstellung in Hüs wil einen besonderen ökumenischen Bettags- und Erntedankgottesdienst. Gestaltet wurde die Feier von Anna Engel, Pastoralraumleiterin, und Thomas Heim, reformierter Pfarrer.

Für die festliche musikalische Umrahmung sorgte das Jodlerchörli Daheim Hüs wil, das mit seinen warmen Stimmen Dankbarkeit und Heimatverbundenheit eindrücklich zum Ausdruck brachte.



Auch der Stand der katholischen Pfarreien des Pastoralraums Luzerner Hinterland und der Reformierten Kirche Willisau-Hüs wil während der Ausstellung zeigte, wie gross das Interesse ist: Er wurde rege besucht und war ein voller Erfolg.

Text: Petra Müller

Bilder: Angelika Lustenberger

Im Zentrum der Predigt standen Gedanken zum diesjährigen Motto «Gemeinsam Hoffnung wachsen lassen». Hoffnung entstehe, so die Botschaft, dort, wo Menschen einander zuhören, füreinander da sind und nach Verbindendem suchen. «Wer Hoffnung wagt, glaubt an das Gute und sieht den Schimmer am Horizont», heisst es im Begleittext der Landeskirchen.

Der Erntedank verwies auf die Fülle der Natur, der Betttag lenkte den Blick auf das, was uns selbst und die Mitmenschen stärkt. So wurde der Bettags- und Erntedankgottesdienst mitten im geschäftigen Ausstellungsbetrieb zu einem Moment der Stille, der Gemeinschaft und zu einem leuchtenden Zeichen, dass Hoffnung tatsächlich wächst, wenn man sie miteinander teilt.



KIRCHEN DES LUZERNER HINTERLANDES

# Kirchen an der Gewerbeausstellung GAZ25 in Hüs wil

Unter dem Motto „Wir bieten Raum...“ haben sich die Kirchen des Luzerner Hinterlandes – die Reformierte Kirche Willisau-Hüs wil und die katholischen Pfarreien des Pastoralraums Hinterland – vom 19. bis 21. September mit einem gemeinsamen Stand an der GAZ25 in Hüs wil präsentiert.

Mitten im Ausstellungsrummel bot der helle Kirchenraum einen unerwarteten Ort der Ruhe und Kraft. Farbige gestaltete Fotocollagen in Form von Kirchenfenstern zeigten die Vielfalt des regional gelebten Glaubens und luden die Besucherinnen und Besucher ein, sich selbst oder Bekannte darin wiederzufinden. Kirchenbänke, eine Bau-Challenge, Fragekarten, Bad-Brünneli-Heilwasser und

eine Spielecke luden Gäste jeden Alters zum Verweilen ein – und viele wertvolle Gespräche entstanden. Als Erinnerung konnten die Besucherinnen und Besucher eine Fotokarte der Hinterländer Kirchen und Kapellen oder Postkarten mit Motiven aus den «Kirchenfenstern» mitnehmen. Ein starker Auftritt, der spürbar macht, dass Kirche im Hinterland lebendig und erfahrbar ist.






### Naturgemässer Winterschnitt für Ihre Obstbäume

Als Obstbauer biete ich mein Handgeschick an für den Winterschnitt Ihrer Obstbäume. Oeschberg-/ Spindelkrone gemäss BFF Anforderung, Spalierformschnitt. Schnittkurs vor Ort möglich. Auf Wunsch veredle ich Ihre Lieblingssorte.

**Preis:** Stundenbasis, Spezialkondition für Landwirtschaft.  
Für Planung und Fragen gebe ich gerne Auskunft.

**Gebiet:** Luthern +- 33 km

**Kontakt:** Biohof Pulversack, Nathan Germanier, 6154 Hofstatt  
Mobil: 079 630 97 23 WhatsApp Mail: n.germanier@gmx.net




**CAMPER-KOENIG.CH**

Camper-Koenig Team sucht Verstärkung

**Reinigungsfachkraft (Stundenlohn)**

Flexible Person gesucht, die unsere Camper nach der Miete innen reinigen und für die nächste Reise vorbereiten. Unter der Woche, kein Wochenende. Zeit meist selbst einteilbar. Interessiert?

Melde dich bei Beat Dubach 079 233 38 18




**Wochenhit vom 3. bis 8. November**

# Linzerschnitten

Mmh immer fein...

**Hodel Bäckerei AG** Dorfstrasse 7 · 6154 Hofstatt · Tel. 041 978 11 24



Küchen aus Leidenschaft



**Küchen**  
Zell Beck+Unternährer AG Wolhusen

[www.buag-kuechen.ch](http://www.buag-kuechen.ch)

Telefon: 041 988 22 42  
E-Mail: [info@buag-kuechen.ch](mailto:info@buag-kuechen.ch)



## Küchen und Umbau

**Unser Business – Ihr Gewinn**

**Was wir Ihnen zu bieten haben, lässt Sie vor Freude kochen...**

### BEGEGNUNGSZENTRUM ST. ULRICH

## Personalausflug

Anfangs September fand der allzweijährliche Personalausflug des Begegnungszentrums St. Ulrich Luthern statt – ein Tag voller spannender Einblicke, kulinarischer Genüsse und geselligem Miteinander.

### EIN INFORMATIVER START BEI CH MEDIA

Pünktlich um 08:00 Uhr startete die Reise in Luthern. Die Gruppe machte sich gut gelaunt mit dem Car auf den Weg nach Aarau, wo um 09:00 Uhr die Ankunft bei CH Media erfolgte. Nach einem ersten gemütlichen Halt mit Kaffee und frischen Gipfeli wurden wir um 09:30 Uhr zu einer geführten Besichtigung empfangen.

Die Führung bot einen spannenden Blick hinter die Kulissen eines der bedeutendsten Medienhäuser der Schweiz. Von der Redaktionsarbeit über den Druckprozess bis hin zur Digitalisierung der Medienlandschaft erhielten wir vielseitige Eindrücke und neue Perspektiven auf die Welt der Nachrichten und Unterhaltung. Die kompetente Führung regte zu angeregten Gesprächen an und hinterliess bleibenden Eindruck.



### MITTAGESSEN MIT AUSSICHT IN SEENGEN

Nach dem informativen Vormittag ging es weiter Richtung Seengen, wo uns im Restaurant Eichberg ein feines Mittagessen serviert wurde. Das Restaurant, bekannt für seine wunderschöne Lage und den weiten Blick über das Seetal, bot den idealen Rahmen für eine entspannte Mittagspause. Die liebevoll zubereiteten Speisen sowie der aufmerksame Service trugen zur durchwegs positiven Stimmung bei.

### SPIEL, SPASS UND TEAMGEIST AUF DEM BAUERNHOF

Frisch gestärkt führte uns der Weg nach Sigigen,

wo wir gegen 15:00 Uhr auf einem idyllisch gelegenen Bauernhof eintrafen. Nach einer kurzen Einführung starteten wir die Bauernhofolympiade – ein unterhaltsamer Parcours mit verschiedenen Disziplinen rund um Geschicklichkeit, Teamarbeit und natürlich einer Prise Bauernhof-Charme. Mit viel Humor und sportlichem Ehrgeiz massen sich die Teams in Aufgaben wie Gummistiefelwerfen, Stallrallies oder Melk-Wettbewerben. Die Freude und das Lachen waren überall spürbar.

Anschliessend folgte ein gemütlicher Ausklang mit einem Apéro, dazu gehörte eine herzhafte Fleisch und Käseplatte. Dieser gesellige Teil bot nochmals Gelegenheit für angeregte Gespräche und einen Rückblick auf das Erlebte.



### RÜCKKEHR NACH LUTHERN

Gegen 18:15 Uhr traten wir die Heimreise an und erreichten um 18:45 Uhr wieder Luthern – etwas müde, aber mit vielen schönen Erinnerungen im Gepäck.

### FAZIT

Der Personalausflug war ein voller Erfolg und bot eine gelungene Mischung aus Information, Kulinarik, Naturerlebnis und Gemeinschaft. Solche Anlässe stärken nicht nur das Miteinander im Team, sondern ermöglichen auch, fernab vom Arbeitsalltag neue Eindrücke zu sammeln und den Kolleginnen und Kollegen auf eine andere Weise zu begegnen.

Ein herzlicher Dank geht an das Organisations-Team, das diesen Tag mit viel Engagement und Liebe zum Detail möglich gemacht hat!

Pamela Stadelmann



FRAUENVEREIN

# Räbelichtliumzug 2025

Liebe Kinder, liebe Mamis und Papis

Am Mittwoch, 12. November 2025 lädt der Frauenverein Luthern euch zum Räbelichtliumzug ein. Das Rahmenprogramm findet in diesem Jahr etwas anders statt als in den letzten Jahren.

Wir werden mit euch gemeinsam die Räben schnitzen, im Schulhaus Luthern-Bad, ab 14.00 Uhr. Jeder bringt sein Schnitzmaterial mit und ein Cherzli für den Umzug. Die Mamis, die ihre Räben mit ihren Kindern lieber zu Hause schnitzen möchten, können gerne bei mir, Andrea Bieri, per WhatsApp 078 739 19 55 bis zum 3. November 2025 eine Räbe bestellen.

Nach dem gemeinsamen schnitzen würden wir uns um 17.30 Uhr beim Schulhausplatz im Luthern-Bad besammeln. Dann spazieren wir mit unseren wunderschönen Laternen zum Badbrünneli, wo wir eine spannende Geschichte hören werden. Danach spazieren wir gemütlich zurück zum Schulhaus, wo der Frauenverein allen ein Brötchen und etwas zu trinken offeriert.

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Bitte zieht den Kindern dem Wetter entsprechende Kleider an. Bringt alle eine Tasse oder einen Becher mit, damit ihr etwas trinken könnt.

Mamis die mit ihren Kindern schon rechtzeitig zum Schnitzen kommen, wäre es von Vorteil, für die Kinder ein Zvieri einzupacken.

Der Frauenverein Luthern freut sich auf einen schönen Nachmittag mit euch und auf einen tollen Umzug mit den wunderschönen Laternen.

JAGDVEREINE UNTERLAND FLÜHLEN, LUTHERN DORF  
UND LUTHERN HINTERLAND

# Hubertusmesse mit musikalischer Umrahmung

Die Luthertaler Jagdvereine laden Sie ein zu einer Hubertusmesse mit musikalischer Umrahmung mit den JagdhornbläserInnen aller Luthertaler Jagdvereine.

Die Messe findet statt am **16. November 2025, 09.00 Uhr**, in der Pfarrkirche Luthern

Anschliessend laden wir zum Apéro ein im alten Feuerwehrlokal

Auf euren Besuch freuen sich die Luthertaler Jäger!

Jagdverein Unterland Flühlen  
Jagdverein Luthern Dorf  
Jagdverein Luthern Hinterland



# De Samichlaus chonnt uf Luthere

Samichlaus du grosse Maa,  
dörf ich ächt es Seckli ha?  
Ich bi ganz lieb gsii s ganze Jahr,  
chasch mer's glaube, dass isch wahr.



In der Weihnachtszeit besucht der Samichlaus mit seinem Gefolge das Luthertal.

Am **29. November** findet der Samichlausempfang statt. Treffpunkt ist um 18.45 Uhr in der Luther matt. Von dort aus begleiten die Kinder den Samichlaus mit seinem Gefolge auf den Sonnenplatz. Auf dem Sonnenplatz sind alle herzlich eingeladen den Samichlaus zu empfangen. Eine Geschichte vom Samichlaus, Lieder und Verse der Kinder werden eine weihnachtliche Stimmung verbreiten. Anschliessend sind alle eingeladen, bei heissen Getränken, Nüssen und Mandarinen etwas beisammen zu sein.

Am **6. Dezember** ist der Samichlaus ab 16.00 Uhr in der ganzen Gemeinde unterwegs. Wer ihn bei sich zu Hause haben möchte, kann sich bis **spätestens am 1. Dezember 2025** mit dem untenstehenden Talon oder per Mail anmelden. Die eingegangene Anmeldung wird bestätigt. Weil der Samichlaus jeweils viele Kinder besucht, sind zeitliche Wünsche schwierig zu erfüllen. Vielen Dank für das Verständnis.

**ADRESSE FÜR DIE ZUSTELLUNG:**  
Samichlaus Luthern, im Knusperhüsli,  
Hutten 1, 6182 Escholzmatt (Gisela Wicki)  
oder per Mail an: **samichlaus-luthern@gmx.ch**

Adresse: \_\_\_\_\_ Natel-Nr. \_\_\_\_\_

Wo soll der Besuch stattfinden? (bitte ankreuzen)  
☐ im Haus ☐ vor dem Haus

Name und Alter des Kindes	Gute Taten	Schlechte Taten



# Fokuspreis für besonderes Engagement

Für Menschen, die an Alzheimer oder einer anderen Form von Demenz erkrankt sind und ihre Angehörigen stellt der Alltag eine grosse Herausforderung dar. Als Dank an besonders engagierte Helferinnen und Helfer verleiht Alzheimer Luzern anlässlich des Welt-Alzheimer-Tages den Fokuspreis. Dieses Jahr wurde die Familie Parr, die mit ihren öffentlichen Auftritten anderen betroffenen Familien Hoffnung vermittelt, mit diesem Anerkennungspreis ausgezeichnet.



Mit dem musikalischen Einstieg durch Noa Parr begannen die Feierlichkeiten der diesjährigen Preisverleihung in der reformierten Kirche in Adligenswil. Johanna Schwegler durfte erstmals als neue Präsidentin die Gäste und besonders die Preisträger-Familie begrüssen. Mit dem Grusswort von Sozialvorsteher Ferdinand Huber wurde bereits bewusst, wie präsent und aktiv die Familie Parr in der Gemeinde ist. Eindrücklich wurde dies in der Laudatio von Arno Renggli bestätigt und mit welcher Selbstverständlichkeit und humorvollen Art, aber auch der Ernsthaftigkeit, die Familie das Thema Frühdemenz in der Öffentlichkeit bekannt macht. Mit 49 Jahren hat Ursina Parr die Diagnose Frühdemenz erhalten und beschloss, trotz dieser Krankheit zu leben. Ihre Familie unterstützt sie stark in diesem Vorhaben. Gemeinsam haben sie entschieden, dass sie in der Öffentlichkeit für das Thema eintreten und die Bevölkerung für jungbetroffene Menschen mit Demenz sensibilisieren wollen. So haben sie sich für eine Fernseh-Reportage im NZZ-Format bereit erklärt und waren re-

gelmässig in der Luzerner Zeitung präsent. Sie haben dabei sehr viel Persönliches weitergegeben und investierten viel Zeit, obwohl die Erkrankung an sich bereits sehr herausfordernd ist.

Mit dem Fokuspreis zeichnen die kantonalen Sektionen von Alzheimer Schweiz eine Person oder eine Gruppe aus ihrer Region aus, die sich in ausserordentlicher Weise für die Verbesserung der Lebensqualität Demenzbetroffener einsetzt. Obwohl in der Schweiz über 160'000 Menschen mit Alzheimer oder einer anderen Form von Demenz leben, ist die Krankheit immer noch mit vielen Tabus behaftet. Deshalb unterstützen Alzheimer Luzern, Alzheimer Schweiz und die weiteren 20 kantonalen Alzheimer-Sektionen Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen. Wir bieten Informationen, Beratung, Entlastungsmöglichkeiten und Raum für Austausch.

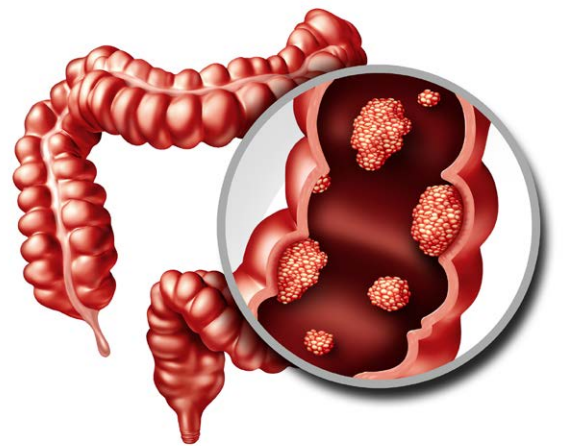
## WELT-ALZHEIMER-TAG 2025: PRÄVENTION BLEIBT ZENTRAL

Die EU-Zulassung des Alzheimer-Wirkstoffs Lecanemab markiert einen wichtigen Fortschritt in der medizinischen Behandlung. Doch nur ein kleiner Teil der Betroffenen kann davon profitieren und auch in der Schweiz warten wir noch auf eine Zulassung. Für die Mehrheit der Menschen mit Demenz bleiben nichtmedikamentöse Therapien, psychosoziale Unterstützung und alltagsnahe Angebote entscheidend. Prävention endet nicht mit der Diagnose – sie erhält eine neue Bedeutung. Ob durch Bewegung, strukturierende Routinen oder digitale Hilfsmittel: die sogenannte Sekundär- und Tertiärprävention können das Fortschreiten der Erkrankung verzögern und die Lebensqualität verbessern. Alzheimer Schweiz fördert evidenzbasierte Massnahmen, die Selbstwirksamkeit ermöglichen und den Alltag erleichtern.

Rund um den Welt-Alzheimer-Tag vom 21. September sensibilisieren Alzheimer Luzern, Alzheimer Schweiz und weitere kantonale Alzheimer-Sektionen die breite Öffentlichkeit dafür, warum Prävention auch nach der Diagnose einer Demenz sinnvoll ist.

# Luzerner Darmkrebsvorsorgeprogramm neu bis 74-jährig

Der Kanton Luzern weitet sein Darmkrebsvorsorgeprogramm aus. Im Rahmen des kantonalen Darmkrebsvorsorgeprogramms sind neu alle im Kanton Luzern wohnhaften Personen zwischen 50 und 74 Jahren zu einer Darmkrebsvorsorgeuntersuchung eingeladen. Bislang lag die Altersgrenze bei 69 Jahren. Die Erweiterung der Altersgruppe ist ein wichtiger Schritt in der Früherkennung von Darmkrebs, da sie die Altersgruppe mit dem höchsten Darmkrebsrisiko betrifft.



Darmkrebs gehört zu den häufigsten Krebsarten in der Schweiz. Besonders ab 50 Jahren steigt das Risiko deutlich, an Darmkrebs zu erkranken. Mit einer gezielten Vorsorge können Krebsvorstufen und Darmkrebs frühzeitig entdeckt und behandelt werden. Je früher man eine Erkrankung feststellt, umso besser sind die Heilungschancen. Im Rahmen des kantonalen Darmkrebsvorsorgeprogramms stehen mit dem Blut-im-Stuhltest (FIT) und der Darmspiegelung (Koloskopie) zwei sehr gute Vorsorgemethoden zur Auswahl. Diese Wahlmöglichkeit sowie die Tatsache, dass die Untersuchungen franchisebefreit verrechnet werden helfen, dass wesentlich mehr Personen eine Darmkrebsvorsorge in Anspruch nehmen.

Expertinnen und Experten empfehlen die regelmässige Vorsorge insbesondere auch für symptomfreie Gesunde. Für die beschwerdefreie Bevölkerung mit durchschnittlichem Darmkrebsrisiko sind die beiden Untersuchungen FIT und Darmspiegelung als gleichwertig einzustufen. Bei einem Blut-im-Stuhltest kann das Labor kleinste Mengen von Blut feststellen, die von blossen Auge nicht sichtbar sind. Trifft dies zu (ca. 6% der Fälle), werden bei der anschliessenden Darmspiegelung die Polypen und Krebsvorstufen entfernt.

Der Hausarzt und die Hausärztin sind wichtige Bezugspersonen, die Ihr persönliches Darmkrebsrisiko am besten kennen und Sie bei der Entscheidungsfindung beraten können. Für eine direkte Anmeldung zur Darmspiegelung (ohne vorgängigen FIT) ist eine Überweisung durch den Hausarzt oder der Hausärztin unerlässlich. Den Blut-im-Stuhltest können Sie hingegen auch ohne vorangehende Beratung selbst online bestellen.

Damit die Kosten von der Krankenkasse franchisebefreit übernommen werden, sind die Untersuchungsabstände zu beachten: Eine Vorsorge-Darmspiegelung kann alle zehn Jahre durchgeführt werden, einen FIT hingegen alle zwei Jahre.

Seit Programmbeginn haben schon über 20'000 Personen das Angebot angenommen und sich einer Untersuchung unterzogen.

Gehören Sie zur Zielgruppe und Sie haben noch keine Einladung von uns erhalten? Hier finden Sie alle detaillierten Informationen zum Programm: [www.darmkrebsvorsorge.lu.ch](http://www.darmkrebsvorsorge.lu.ch) Wir sind auch telefonisch unter 041 228 70 00 oder per E-Mail [darmkrebsvorsorge@lu.ch](mailto:darmkrebsvorsorge@lu.ch) erreichbar.



# WECHSLER GERHARD AG

## Luthern

Kleinmotorgeräte • Leitungsbau

Schwarzenbach 8 | 6156 Luthern | 041 978 13 48 | [www.wechslerluthern.ch](http://www.wechslerluthern.ch)



**Unschlagbares SET-Angebot!**  
**CHF 1390.00**  
statt  
**CHF 2330.00**



**AKKU-SÄGE STIHL MSA 300 C-O**

inkl. 2x AP 500 S Akkus und AL 501 Ladegerät.

Rechne selbst: Akkus und Ladegerät kosten schon so viel wie das ganze Set! Die Kettensäge gibt's praktisch geschenkt!

Profi-Power zum Toppreis solange Vorrat!

**AKKU-SÄGE MSA 220 TC-O**

INKL. 1 AP 300 S UND AL 301

leistungsstarke Akku-Baumpflegesäge. Profi-Power zum Toppreis – solange Vorrat!

Jetzt im Set zum Toppreis  
**CHF 870.00** statt CHF 1490.00



**Baumpflege-Aktion!**  
**MOTORSÄGE STIHL MS 194 T**

die universelle Baumpflege-Motorsäge mit sparsamen, leistungsstarkem 2-MIX-Motor.

solange Vorrat!  
**CHF 370.00** statt CHF 630.00



**Jetzt aktuell für die Gartenarbeit!**

**Das STIHL GTA 40 Set**  
inkl. 2x AS 2 Akkus und AL 5-2 Ladegerät



**Akku-Saughäcksler SHA 140**  
ohne Akku + Ladegerät

**CHF 295.00**  
statt CHF 430.00



# STIHL Forst- und Gartengeräte

## WECHSLER GERHARD AG

Luthern

**[www.wechslerluthern.ch](http://www.wechslerluthern.ch)**

Schwarzenbach 8 | 6156 Luthern | 041 978 13 48



**Die STIHL Benzin-Motorsäge MS 400 C-M**  
mit Magnesiumkolben  
für echte Profis



**Deal sichern!**

**%**

Aktionspreis:  
statt CHF 1'670.-  
**nur CHF 990.-** inkl. Versand

Leistungsstark, zuverlässig und unschlagbar im Preis!  
solange Vorrat!

36

37



VERANSTALTUNGEN PRO SENECTUTE

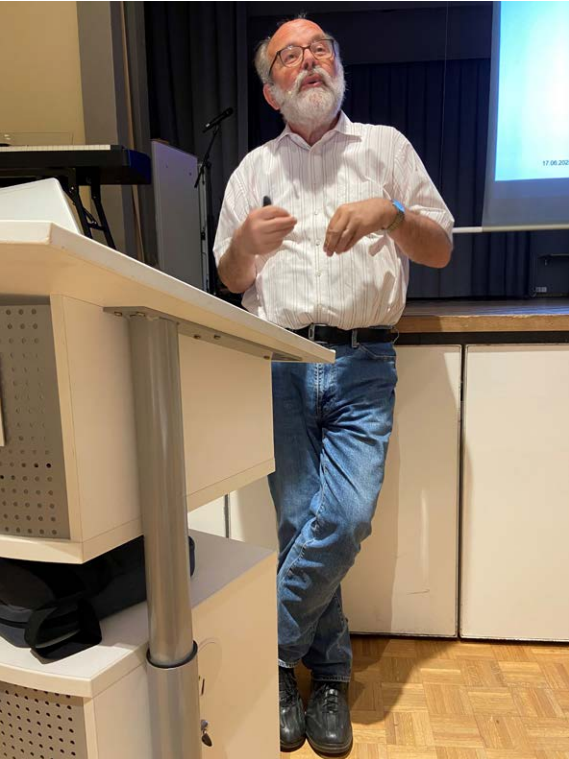
# «Lebenskunst (im) Alter» – Potential – Chancen – Herausforderungen

Wer das Älterwerden als Lebenskunst akzeptiert, kann die sich damit verbundenen Chancen und Potenziale besser wahrnehmen und sich den Herausforderungen stellen. Können wir das Älterwerden sogar ein Stück weit sogar selbst beeinflussen? Braucht es dazu eine entsprechende mentale Einstellung, die uns anleitet, die Chancen des Alters und seine Herausforderungen mutig anzunehmen?

Zum Einstieg hält Dr. Heinz Rüegger, freischaffender Ethiker und Gerontologe ein Inputreferat zum Thema «Lebenskunst des Alterns». In der anschließenden Talkrunde berichten Bernadette Schaller (aktive Pensionärin mit Lebenserfahrung) und Renato Cavoli (Autor und Regisseur von Laientheatern) aus ihrem Leben. Sie plaudern aus dem Nähkästchen und erzählen von ihren persönlichen Erfahrungen zu «Lebenskunst (im) Alter». Diese authentischen Erzählungen geben Inspiration und Impulse für das eigene Leben.

Für die musikalische Umrahmung sorgt die Jodelgruppe Pro Senectute Kanton Luzern unter der Leitung von Franziska Wigger

Hochdorf: Dienstag, 4. November, Zentrum St. Martin  
Anmeldung erwünscht: [lu.prosenectute.ch/Impuls](http://lu.prosenectute.ch/Impuls), 041 226 11 93. Eintritt frei.  
Austausch bei einem Zvieri.  
Zeit: jeweils 14.00 – 16.30 Uhr, Türöffnung 13.30 Uhr



Spannendes Referat von Dr. Heinz Rüegger zum Thema «Lebenskunst im Alter»



Persönlichkeiten berichten in der Talkrunde aus ihrem Leben

WELT-ALZHEIMER-TAG

# «Vorsorgen fürs Alter – Vorausdenken und selbst entscheiden»

An dieser Informationsveranstaltung erhalten die Anwesenden wertvolle Tipps zum Ausfüllen der wichtigsten Vorsorgedokumente. Weiter informiert die KESB über ihre Rolle und Aufgaben sowie Vertreter von Raiffeisen referieren über «Finanzielle Vorsorge im Alter».

Pro Senectute Kanton Luzern lädt am Mittwoch, 12. November im Pfarreizentrum Sursee, St. Urbanstrasse 8, 6210 Sursee, zu dieser interessanten Info-Veranstaltung ein. Im Anschluss beantworten die Referenten Fragen aus dem Plenum.

Zeit: 18.30 bis 20.30 Uhr. Anmeldung erwünscht: [lu.prosenectute.ch/info](http://lu.prosenectute.ch/info), Telefon 041 226 11 88. Eintritt frei.



## Mehr Landtechnik AG

6133 Hergiswil am Napf Tel. 041 979 14 24 [www.mehrandtechnik.ch](http://www.mehrandtechnik.ch)

Bei uns erhalten Sie den echten *Mehr*-Wert

- Leistungsfähige Werkstatt
- Grosses Ersatzteillager
- Starke Marken
- Ersatzmaschinen
- Pikettdienst

# Seilerei

**Geissle -Chlöppe:**  
eine Tradition und ein Handwerk,  
das begeistert

Jede Klausgeissel aus Willisau wird von Hand aus natürlichem Hanf gefertigt.  
Ab einer Länge von 150cm bis 420cm

Kommen Sie vorbei und testen Sie die richtige Grösse oder bestellen Sie direkt online: [www.seilereitherzog.ch](http://www.seilereitherzog.ch)

spezielle Öffnungszeiten November 2025:

Mo und Fr:	07.30 – 12.00 Uhr
	13.15 – 18.00 Uhr
Di bis Do:	07.30 – 12.00 Uhr
	13.15 – 17.30 Uhr

Samstag offen:  
8.11., 15.11., 22.11.2025  
08.30 – 11.30 Uhr

Seilerei Herzog AG  
6130 Willisau – 041 970 15 83  
[info@seilereitherzog.ch](mailto:info@seilereitherzog.ch)

Scan hier für mehr Infos:



TRIO CAPELLA

# Virtuose Klänge im Klosterkeller

Am Freitagabend, 17. Oktober begeisterte das Trio Capella im romantischen Klosterkeller Luthern Bad die vielen Zuhörerinnen und Zuhörer mit ihrem Auftritt, wo sie mit virtuos einfühlsamen Klängen eine musikalisch besondere Atmosphäre zauberten.

Der Präsident des Fördervereins Luthern Bad Pius Häfliger konnte sichtlich erfreut die vielen Besucherinnen und Besucher im bis auf den letzten Platz gefüllten Klosterkeller begrüßen, die gespannt auf das Konzert des Trios Capella warteten. Die bekannte Akkordeonistin Claudia Muff, die für ihr grosses musikalisches Können 2022 mit dem goldenen Violschlüssel ausgezeichnet wurde und ihre beiden Kollegen Armin Bachmann, Posaune und Alphorn und Peter Gossweiler am Bass, sorgten dann für einen einmaligen musikalischen Genuss.



Fördervereinpräsident Pius Häfliger begrüsst

Eigenkompositionen von Claudia Muff wechselten ab mit Volksmusikklängen, nicht nur Alpenländischen sondern sogar solchen aus Kuba. Eine besondere Atmosphäre im Kellergewölbe rief auch die "Napf- und Nebel-Suite" hervor, mit der die Zuhörenden auf eine musikalische Gefühlsreise zum Hausberg mitgenommen wurden. Auch der Humor kam nie zu kurz. Dafür sorgte auch Armin Bachmann, der mit seinem Alphorn und der Posaune nicht nur virtuos aufspielte, sondern auch

mit ab und zu witzigen Bemerkungen für Lacher sorgte. Der grosse Applaus am Schluss wurde natürlich von den Musikern mit einer Zugabe belohnt.



Trio Capella

Alle waren über die gute Akustik in den Gewölben des Klosterkellers überrascht und es stellte sich mit diesem Konzert heraus, dass der Klosterkeller mit seiner einmaligen Sphäre sich für derartige Veranstaltungen doch gut eignet. Nach dem Konzert waren alle noch zu einem Apéro eingeladen, wo es noch viele gute Gespräche unter den Zuhörern geben hat.

Mit diesem gelungenen Anlass zum 444 Jahr Jubiläum des Wallfahrtsorts Luthern Bad ist es dem Förderverein mit ihrem initiativen Präsidenten Pius Häfliger einmal mehr gelungen, nicht nur ein weiteres Stück Kultur ins hintere Luthertal zu bringen, sondern auch den Ort weiter bekannt zu machen.

Heini Erbini



ÖV-TIPP

# Strandkorb am Nebelmeer

Man muss nicht an die Nordsee reisen, um in einem Strandkorb am Meer zu sitzen. Dazu reicht eine Fahrt auf den Menzberg.

## STRANDKÖRBE IM MENZBERG

An Tagen, wo der Nebel mal wieder drückt, lohnt sich eine Fahrt im Postauto auf den Menzberg. In jedem der sieben Strandkörbe gibt es etwas anderes zu hören und man kann während den Geschichten auf das (Nebel-)Meer blicken und die Sonne geniessen.

Auf drei verschiedenen Sternwanderungen (Wanderzeit zwischen 1h bis 2h 50min, ohne Pausen) können die Strandkörbe 1 - 7 zu Fuss erkundet werden.

Weitere Infos:  
[menzberg-mit-weitsicht.ch/strandkoerbe/](http://menzberg-mit-weitsicht.ch/strandkoerbe/)

## TIPPS:

Die Anreise mit dem Postauto wird empfohlen, da die Parkplätze begrenzt sind.  
Landgasthof Menzberg: Ruhetage Montag und Dienstag

## REISE MIT ÖV MONTAG - FREITAG

Luthern ab 12:02 Uhr      Menzberg an 12:55 Uhr  
Menzberg ab 15:41 Uhr      Luthern an 16:51 Uhr  
(oder jeweils eine Stunde später)

## REISE MIT ÖV WOCHENENDE/FEIERTAGE

Luthern ab 09:32 Uhr      Menzberg an 10:25 Uhr,  
Postauto Linie 261  
Menzberg ab 14:29 Uhr      Luthern an 15:21 Uhr  
(oder zwei Stunden später)  
Jeweils Umsteigen in Zell und Menznau

Kosten CHF 8.60 pro Person mit Halbtax



Strandkorb auf dem Menzberg



Blick über das Nebelmeer



Tanner Landmaschinen GmbH

Neu-Flühlen

6154 Hofstatt

079 630 84 60

tanner.91@hotmail.com



Tanner Landmaschinen GmbH

Rätselspass

9	3	1						8
6			9	8		1		
				5			7	
	6	2		3		8		
						4		1
		9	6		7			
8	2	6						
5				2		6	4	3
			5		1			

7	8							
						4	7	5
				1	6			
4		3			9			2
		2						9
			3		5			
	9			8		7	5	
			5	9	1			
2	5						8	

TELEFONNUMMERN

Wichtige Kontakte

Notfalldienst

**Tierärzte**  
Vet-Team Hergiswil-Willisau-Zell:  
041 970 23 33  
Sonntagsdienst: jeweils SA 10.00 Uhr bis MO 7.00 Uhr

**Ärzte**  
Notfallnummer:  
0900 11 14 14 (CHF 3.23 / Min.)

**Zahnärzte**  
Luzerner Zahnärzte-Gesellschaft:  
0848 585 263

Arztpraxis

Dr. med. U. Soltner, Oberdorf 15, 6156 Luthern  
041 530 10 01

Chenderhüetidienst

Jeweils am Freitag während der Schulzeit von 8.15 – 11.15 Uhr, im Spielgruppenraum, Schulhaus Luthern Bad.

**Auskunft erteilen**  
Daniela Marbach: 079 335 72 64  
Jasmin Zihlmann: 079 531 84 62

Mütter/Väterberatung SoBZ

Jeweils Dienstagnachmittag  
Schulhausstrasse 12, 6144 Zell, 041 972 56 30  
Anmeldung [www.sobz-willisau-wiggertal.ch/dienstleistungen/muetter-und-vaeterberatung](http://www.sobz-willisau-wiggertal.ch/dienstleistungen/muetter-und-vaeterberatung)

Fahren, Besuchen, Begleiten, und Treffen

Verein KNOSPE, Sozialnetzwerk in Luthern  
[verein-knospe-luthern.ch](http://verein-knospe-luthern.ch) / 041 978 14 80

MONATSREZEPT

Pouletbrust im Kartoffel-Mantel

Rezept für 4 Personen

900 g	Kartoffeln
1 KL	Salz
4	Pouletbrüstli
	Salz, Pfeffer und Paprika
2 EL	Mehl
4 EL	Bratbutter

<b>SAUCE:</b>	
4 EL	Quark
4 EL	saurer Halbrahm
2 EL	Mayonnaise
1 TL	Senf
½	Zwiebel
1	Knoblauchzehe
1	gekochtes Ei
1	Rüebli
	Schnittlauch, Petersilie, Thymian, Rosmarin
	Salz und Pfeffer

ZUBEREITUNG

1. Kartoffeln schälen, in feine Streifen hobeln und in eine Schüssel mit Wasser geben, um die Stärke auszuspülen. Dann Kartoffeln in ein Sieb abgiesen und zum Trockentupfen auf ein Küchentuch geben. Die Kartoffeln anschliessend salzen und in 4 gleichgrosse Portionen trennen.
2. Pouletbrüstli mit Salz, Pfeffer und Paprika würzen. Mehl in einen flachen Teller geben und Pouletbrüstli darin wenden.
3. Bratbutter in einer beschichteten Bratpfanne erwärmen. Die Hälfte einer Kartoffelportion «Pouletbrüstli-gross» in die Pfanne geben, eine Pouletbrust darauflegen und mit der restlichen Kartoffelportion zudecken. Eine zweite Portion genau gleich in die Pfanne geben. Zugedeckt 20 Minuten bei niedriger Stufe braten, nach 10 Minuten mit zwei Bratschaufeln vorsichtig wenden. Weitere 5 – 10 Minuten auf mittlerer Stufe ohne Deckel beidseitig knusprig braten. Pouletbrüstli im auf 80°C (Umluft) vorgeheizten Ofen warm stellen. Die anderen zwei Pouletbrüstli genau gleich braten oder alle 4 in zwei Bratpfannen zubereiten, dann erübrigt sich das warm stellen.
4. Für die Sauce Quark, saurer Halbrahm, Mayonnaise und Senf in einer Schüssel verrühren. Zwiebeln, Knoblauch, gekochtes Ei, Rüebli und die Kräuter sehr fein schneiden und darunter rühren. Sauce mit Salz und Pfeffer abschmecken und zu den Pouletbrüstli servieren

**Tipp:**  
Dazu Salat oder gedämpftes Gemüse servieren.

Monika Birrer



Pouletbrust im Kartoffel-Mantel  
mit Kräuter-Quarksauce



## Veranstaltungskalender November / Dezember

NOVEMBER		
SA	01. /	<b>Allerheiligen und Totengedenkfeier</b>
SO	02.11.	Pfarrei, Pfarrkirche
SA	01.11.	<b>Helferessen Einachserrennen</b> Einachserteam Hinterland, Gemeindesaal
DO	06.11.	<b>Jassen</b> Frauenverein, Pfarreiheim
FR	07.11.	<b>GV 2025 Seilziehclub Luthern</b> Seilziehclub Luthern, Restaurant Hirschen
FR	07.11.	<b>Skiturnen</b> Schiklub Luthern, Turnhalle Luthern
SA	08. /	<b>Probeweekend Flueh-Fäger Luthern</b>
SO	09.11.	Flueh-Fäger Luthern, Gemeindesaal Luthern
SA	08. -	<b>Gabenkegeln 2025</b>
SO	23.11.	Kegelklub Napf Luthern, Gasthof Krone Luthern
MO	10.11.	<b>SuS meets MLP der Musikschule</b> Musikschule Reg. Willisau, Egolzwil, Mehrzweckhalle
DI	11.11.	<b>Vereinsübung</b> Samariter am Napf, Pfarreiheim
MI	12.11.	<b>Räbeliechtliumzug</b> Frauenverein, Luthern Bad
FR	14.11.	<b>Skiturnen</b> Schiklub Luthern, Turnhalle Luthern
SA	15.11.	<b>Kindergottesdienst</b> Pfarrei, Pfarreiheim
DO	20.11.	<b>Startgottesdienst zur Firmung 2026</b> Pfarrei, Pfarrkirche Grossdietwil
DO	20.11.	<b>Schülerkonzert; Geraldine Fischer, Matthias Fischer</b> Musikschule Reg. Willisau, Willisau, Schloss II Singsaal
FR	21. -	<b>Luthertaler Wiehnachtsmärt</b>
SO	23.11.	Gewerbeverein Hinterland, Dorfplatz
FR	21.11.	<b>Mittagstisch</b> Verein KNOSPE Luthern
FR	21.11.	<b>Klettern</b> Schiklub Luthern, Huttwil
DI	25.11.	<b>Verse &amp; Liedli</b> Schule Luthern, Bibliothek
MI	26.11.	<b>Backen mit Kinder</b> Frauenverein
DO	27.11.	<b>Kirchgemeindeversammlung</b> Kirchgemeinde, Pfarreiheim
FR	28.11.	<b>Skiturnen</b> Schiklub Luthern, Turnhalle Luthern
SA	29.11.	<b>Samichlauseinzug</b> Pfarrei und Clausgesellschaft, auf dem Sonnenplatz

SA	29.11.	<b>Adventshauseröffnung mit Blechbläser</b> Musikschule Region Willisau, Ettiswil, Pfarrkirche
SO	30.11.	<b>Schülerkonzert</b> Musikschule Region Willisau, Egolzwil, Singsaal
DEZEMBER		
MI	03.12.	<b>Gemeindeversammlung (Budget 2026)</b> Einwohnergemeinde Luthern, Gemeindesaal Luthern
DO	04.12.	<b>Rorate-Gottesdienst mit anschliessendem Z'morge</b> Pfarrkirche und Gemeindesaal
DO	04.12.	<b>Jassen mit Samichlausbesuch</b> Frauenverein, Pfarreiheim
FR	05.12.	<b>Adventsfeier</b> Trachtengruppe Luthern, Pfarreiheim Luthern
FR	05.12.	<b>Raclettabend</b> Schiklub Luthern, Wiggere
FR	05.12.	<b>Einzug Samichlaus musikalisch umrahmt mit Blechbläser</b> Musikschule Region Willisau, Ettiswil, Schulareal
SO	07.12.	<b>Adventskonzert</b> Feldmusik Luthern
SO	07.12.	<b>Weihnachtskonzert Musik und Bewegung</b> Musikschule Region Willisau, Willisau, Pfarreizentrum
SO	07.12.	<b>Christkindli-Märt-Konzert der Musikschule</b> Musikschule Region Willisau, Willisau, Städtli
SO	07.12.	<b>Weihnachtskonzert der Fachschaft Zupfinstrumente</b> Musikschule Region Willisau, Schötz
MO	08.12.	<b>1. Skitag</b> Schiklub Luthern, Ort nach Ansage
DI	09.12.	<b>Vereinsübung</b> Samariter am Napf, Gemeindehaus Hergiswil
FR	12.12.	<b>Absenden Gabenkegeln Gasthof Krone Luthern</b> KK - Napf Luthern, Saal, Gasthof Krone Luthern
SO	14.12.	<b>Eröffnung Jahreskonzert der FM Willisau mit Startup Band</b> Musikschule Region Willisau, Willisau, Festhalle
SO	14.12.	<b>Adventskonzert der Musikschule</b> Musikschule Region Willisau, Zell, Pfarrkirche
MO	15.12.	<b>Adventskonzert</b> Kantonsschule Willisau, Willisau, Kanti
SA	20. /	<b>Weihnachtsblasen</b>
SO	21.12.	Feldmusik Luthern, Kreis Hofstatt
SO	21.12.	<b>Chlichenderfiir</b> Pfarrei Luthern, Pfarrkirche Luthern
MO	29.12.	<b>Blutspende</b> Samariter am Napf, Gemeindesaal Luthern

### Gemeindeverwaltung Luthern

Oberdorf 8 | 6156 Luthern

041 978 80 10 | [gemeindeverwaltung@luthern.ch](mailto:gemeindeverwaltung@luthern.ch)

[luthern.ch](http://luthern.ch)